

HIRDETÉSEK

+ **Ma, Február 18.** - második gyűjtés a Közép és Észak Európa-i Egyházak javára. Szentmise után kávé és süteményre hívjuk a kedves híveket.

+ **Február 14. - HAMVAZÓSZERDA**
+ **A 2024-es évi borítékokat fel lehet venni a Szt. Erzsébet teremben**

+ Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodában.

+ Aki Szentmisét szeretne mondani, kérjük, jelentkezzen az irodánál.

+ Aki szeretné Templomunk Mindszenty termét rendezvényre kiváltani, kérjük jelezze szándékát legalább 3 héttel az esemény előtt templomunk irodájában, vagy hívja a templomot.

+ A templom keretén belül működő **Szt. István Magyar Iskola, Óvoda és Bokréta Népi Táncsoport** szívesen látja azokat a gyerekeket, akik magyar nyelven szeretnének tanulni. A 2023-2024-es tanév második félévének dátumjai: Március 2, Április 13 és 27, Május 11 és 12.

Bővebb informáciéért kérjük tekintsek meg a <http://magyariskola.stephenchurch.org> weboldalt.

+ Templomunk eseményeit megtekinthetik: www.stephenchurch.org



In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: **Mákos Anna, Vajda Annus, Bajzek Erzsébet, Molnár Mancika, Henning Marika, Mayer Klára.**



ANNOUNCEMENTS

+ **Today, February 18th** there will be a second collection benefiting the Central and Northern Europe Catholic Churches. Coffee and pastries will be served after Mass.

+ **February 14th is Ash Wednesday.**

+ **Please pick up the 2024 contribution envelopes from the office**

+ We ask that if anyone has changed their address or phone number, please notify the office.

+ Sunday mass intentions for our loved ones can be requested in the office.

+ If you would like to rent the Mindszenty Hall for private events, we ask that you stop by the office at least three weeks before the requested date.

+ The **St. Stephen's Hungarian School, Kindergarten and Bokréta Folk Dance Group** welcomes all children who wish to learn in Hungarian. The dates for the second semester of the 2023-2024 school year are: March 2, April 13 and 27, May 11 and 12. For more information, please visit the

<http://magyariskola.stephenchurch.org> website.

+ To learn more about our events, visit www.stephenchurch.org.

ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC MISSION

SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM



2024

TUDÓSÍTÓ BULLETIN

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: st.stephen@freemail.hu

Web: <http://stephenchurch.org>

Rector: Rev. James Heyd

Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó

Február 11 - ÉVKÖZI 6. VASÁRNAP 6th Sunday in ordinary Time

<i>Nap/Day</i>	<i>Idő/Time</i>	<i>Miseszándék/Intention</i>	<i>Kéri/Request</i>
Feb 11	10:00AM	Beteg templomtagjainkért	
Feb 18	10:00AM	Templomunkért / Our Mission	

Énekek számai: 225, 225-5, 142, 144, 306, 195.

VÁLASZOS ZSOLTÁR: *Te vagy, Uram, menedékem,
a szabadulás örömeivel veszel körül engem.*



KÜLDETÉSNYILATKOZAT

MISSION STATEMENT

A *Szent István katolikus misszió* nemzetiségre való tekintet nélkül szolgálja a Chicago szomszédságában élő összes katolikus lelki szükségleteit és szívesen lát mindenkit, aki a magyar nyelvet szeretné használni és kulturális hagyományait életben tartani!

St. Stephen King of Hungary mission serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all who want to pray in Hungarian language and keep their cultural traditions alive!

ADOMÁNYOK PARISH COLLECTIONS

February 4th:

Parish collection: \$ 255.00

Bld. Maint. coll.: \$ 25.00

Church of Latin America

coll. :\$50.00

Isten fizesse meg templom tagjaink nagylelkűadományát!
May God bless your generosity!

A BETEGEK VILÁGNAPJA

Ma van a betegek világnapja. Lehetőség van a betegek kenetének közösségi kiszolgáltatására templomainkban. Az egyetemes könyörgések szándékai között imádkozunk a betegekért is.

SZŰZ MÁRIA LOURDES-I MEGJELENÉSE - Február 11.

A Lourdes-i Boldogságos Szűz Mária emléknapija elmarad a vasárnap miatt.

1858. február 11-én, majd még tizenhét alkalommal jelent meg a Boldogságos Szűz Bernadette Soubirousnak, Lourdes dél-francia városka mellett egy barlangnál. Az egyszerű leányon keresztül Mária a bűnösöket megtérésre hívta, a Szeplőtelen Fogantatás dogmáját megerősítette, és számos csodájával korunkat is a természetfölötti valóságra, Isten hatalmára figyelmeztette.

MÁDSÁG A LOURDES-I SZŰZANYÁHOZ

Mária, Te a szikla üregében megjelentél Bernadettnek. A téli borúba és hidegbe, jelenléteddel melegséget, fényt és szépséget hoztál. Életünk gyakran sötét mélységeibe, és a világ mélyébe, ahol oly erős a gonosz, hozz reményt, add vissza bizalmunkat!

Te vagy a Szeplőtelen Fogantatás, legyél nekünk, bűnösöknek segítsége. Adj nekünk alázatot a megtéréshez, bátorságot a bűnbánathoz. Taníts meg minket minden emberért imádkozni. Vezess minket az igazi élet forrásához. Tégy minket egyházzal együtt haladó zarándokokká, gerjeszd éhségünket a vándorlás és az élet kenyere, az Oltáriszentség iránt. A Lélek csodát tett benned, Ó Mária, erejével Fiad örök dicsőségébe, az Atya közelségébe emelt. Tekints jósággal a mi nyomorult testünkre és lelkünkre. Szelíd fényként ragyogj előttünk halálunk óráján. Szegény gyermekként könyörgünk előtted Bernadettel együtt. Engedd, hogy miként ő, beléphessünk a boldogságok lelkületébe. Engedd, hogy már itt a földön elkezdjük megismerni a mennyek országának örömeit és énekelhessük veled együtt.

Magnificat! Magasztalja lelkem az Urat! Dicsőség Neked Szűz Mária, az Úrnak áldott szolgáló leánya, Isten Anyja, Szentlélek hajléka! Ámen

HAMVAZÓSZERDA – FEBRUÁR 14.

A Nagyböjt ünnepélyes kezdete, innentől számítva lesz teljessé – nem számolva a vasárnapokat, amelyeken az Egyház sohasem böjtölt – a szent negyvenes szám. A hamuval való meghintés már az Ószövetségben a bűnbánat jele volt. A hamu ugyanis természetes voltánál fogva magában is alkalmas, hogy bűnbánatra intsen. A hamvazás az Egyház szentelménye, amely az Egyház imái által gyógyítóerőt nyer és lelkünkben az igazi bánat felébresztésére szolgál, hogy általa egy új és jobb életre feltámadjunk.

A hamu megáldásakor a pap rövid imádságot mond azért, hogy Isten a bűnbánókat, s a bűnbánat kifejezésül hamvazáshoz járulókat kegyelmével kísérelje az egész Nagyböjt alatt, és hogy így a Húsvétot mindnyájan meg-tisztult szívvel ünnepelhessék. Ezután meghinti szentelt-vízzel a hamut, majd e szavakkal szórja a hamut az eléje járuló hívekre: „Emlékezzél, ember, hogy por vagy és porrá leszel.” Vagy: „Tartsatok bűnbánatot és higgyetek az Evangéliumban!”

BÖJTI FEGYELEM

A Magyarországra érvényes böjti fegyelmet a *Bűnbánat és Oltáriszentség* című szertartáskönyv tartalmazza a 216. oldalon. Eszerint:

Böjt és hústól való megtartóztatás van Hamvazószerdán és Nagypénteken. E napokon a betöltött 18 éves kortól a megkezdett 60 éves korig naponta csak háromszor szabad étkezni, és egyszer szabad jóllakni, húseledelt pedig a betöltött 14 éves kortól nem szabad enni.

Kötelező hústól való megtartóztatás van Nagyböjt péntekjein a betöltött 14 éves kortól.

Az év többi péntekje egyszerű bűnbánati nap, amikor elsősorban hústól való megtartóztatással vagy helyette több imádsággal, önmegtágadással, és egyéb jócselekedetekkel tehetünk eleget a bűnbánati fegyelem előírásának.

A templom búcsúnapjára és az egyházközség fogadott ünnepére, ha ez péntekre esik, felmentés kapható a **bűn-bánati fegyelem megtartása alól.**

Évközi 6. vasárnap

OLVASMÁNY Mózes harmadik könyvéből

Az Úr ezt mondta Mózesnek és Áronnak: „Ha egy embernek a bőrén duzzadás, kiütés vagy fénylő folt keletkezik, bőrleprára lehet gyanakodni. Vezessék Áron paphoz, vagy az ő fiai közül valamelyik paphoz. Az ilyen ember leprás és tisztátalan. A pap nyilvánítsa tisztátalannak, mivel leprája van. A leprás, akit a betegség megtámadott, szaggassa meg ruháját, a haját hordja kibontva, a szakállát takarja be, és kiabáljon: »Tisztátalan, tisztátalan!« Ameddig a betegsége tart, addig tisztátalan, s mivel tisztátalan, lakjék elkülönítve, tartózkodjék a táboron kívül.” Ez az Isten igéje.

SZENTLECKE Szent Pál apostolnak a korintusiakhoz írt első leveléből

Testvéreim! Akár esztek, akár isztok, vagy bármi mást tesztek, tegyetek mindent Isten dicsőségére. Se zsidót, se pogányt, se Isten egyházát ne botránkoztassátok meg, mint ahogy én is mindenkinek kedvében járok. Nem azt keresem, ami nekem hasznos, hanem ami másoknak van javára, hogy üdvözljenek. Legyetek követőim, mint ahogy én Krisztus követője vagyok! Ez az Isten igéje.

ALLELUJA - Nagy próféta támadt köztünk, Isten meglátogatta az ő népét.

† **EVANGÉLIUM** Szent Márk könyvéből

Abban az időben: Egy leprás jött Jézushoz. Térdre borult előtte, és így kérte: „Ha akarod, te meg tudsz tisztítani engem!” Jézusnak megesett rajta a szíve. Kinyújtotta kezét, megérintette, és azt mondta neki: „Akarom! Tisztulj meg!” Erre rögtön elmúlt a leprája, és megtisztult. Jézus szigorúan ráparancsolt, és mindjárt elküldte ezekkel a szavakkal: „Vigyázz, ne szólj erről senkinek egy szót sem, hanem menj, mutasd meg magadat a papnak, és tisztulásodért mutasd be a Mózes rendelte áldozatot, bizonyosságul nekik.” Am az, alighogy elment, mindenfelé hirdetni és híresztelni kezdte a dolgot. Emiatt Jézus nem mehetett többé nyilvánosan a városba, inkább kint, elhagyott helyeken tartózkodott. Mégis, mindenünnen özönlöttek hozzá az emberek.

Ezek az evangélium igéi.